SM'ALGYAX

CLASSROOM MANAGEMENT

BY GILLIAN ROBERTSON & SARA GUADAGNI

Lu’aam goodu nwil niidzn	(I am happy to see you)
Nm deentgn	(I will lead you)
Wayi Wah	(well now / okay / go on)
T’aan lax a hat’aa / galgan	(sit on your bum)
T’aan lu a ha'lit’aa	(sit in your chair)
Haytgn	(stand up / stand firm)
Maamxsk’sm	(everyone stand up)
Ama t’aa goot	(calm down / settle down)
Yagwa dip bibuudn	(we are waiting for you)
Gal	(come, child)
Galsm	(everyone come)
Amuksn	(listen, child)
Amuksism	(listen you all)
‘Wii amhawn	(speak louder / speak up)
K’amts’n haw	(speak softly / whisper)
Nm al gyik niidzn	(see you later)

ho'ya das suwilaawksa...
(tools for learning)

dip k̲'a̲mg̲oot
(we are kind / helpful)

dip adziksa g̲oot
(we feel proud of ourselves)

dip amuks
(we listen)

dip łoomsk 'nsiip'nskgm
(we respect our friends)

dip łaantk
(we support others / back eachother up)

dip sag̲aythoy
(we share / use together)

dip baal k'a̲ aam
(we try our best)

Mask (RED) Zone

Łuunti
(Angry or Mad)

Xs'yaanak'almoos (YELLOW) Zone

Abaask
(Excited or Anxious)

Mü'watsa
(Crazy or Silly)

Gwisgwaask (BLUE) ZONE

Mülıitk
(Sick or Pale)

Lut'ooxłga goot
(Sad)

Mełıitk (GREEN) ZONE

Lu'aam goot
(Happy)

Gyeks
(Calm)

ZONES OF REGULATION A SM'ALGYAX

t'oya̱xsut 'nüün

REFERENCES

- UNBC TALKING DICTIONARY, 2020. http://web.unbc.ca/~smalgyax/
- SM'ALGYA̱X LEARNERS INSTAGRAM, 2020. https://www.instagram.com/smalgyax_learners/?hl=en